



ORTSPLAN FISS . WINTER 2019/20

VILLAGE MAP . WINTER 19/20 . PLAN DE LA VILLE . HIVER 19/20 . PIANTA DELLA LOCALITÀ . INVERNO 19/20 . DORPSPLATTEGROND . WINTER 19/20

Zeichenerklärung Signs and symbols/Légende/Leggenda/Legenda

- | | | | | | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R Restaurant/Imbiss
Restaurant/snacks/Restaurant
Ristorante/Restaurant/Snackbar | H Skibus Fisser Höfe-Fiss
Ski bus Fisser Höfe-Fiss/Bus de ski Fisser Höfe-Fiss
Ski bus Fisser Höfe-Fiss/Skibus Fisser Höfe-Fiss | G Gemeindeamt
Council office/Mairie
Ufficio comunale/Gemeentehuis | B Bäckerei
Bakery/Boulangerie
Panetteria/Bakkerij | G Galerie oder Museum
Gallery or museum/Gallerie ou musée
Galleria o museo/Galerij o Museum | T Taxi/Ausflüge
Taxi/excursions/Taxi/Excursions
Taxi/Excursioni/Taxi/Excursies | F Fußgängerzone
Pedestrian zone/Zone piétonnière
Zona pedonale/Voetgangerszone |
| C Café, Bar und/oder Pub
Café, bar and/or pub/Bar ou pub
Caffè, bar, pub/Café, bar en/of pub | B Bank
Bank/Banque
Banca/Bank | T Telefonzelle
Public telephone/Cabine téléphonique
Cabina telefonica/Telefooncel | E Elektrogeschäft
Electrical goods/Magasin d'électroménager
Mezzogiò di elettrodomestici/Elektronica winkel | W Wellnessanwendungen
Spa & wellness/Spa & Wellness
Spa & Wellness/Spa & Wellness | K Kutschen
Carriage/Atelage
Carrozza/koetsen | r rollstuhlganglich
wheelchair accessible/accessibile aux fauteuils roulants
attrezzato per invalidi/geschikt voor rolstoelen |
| I Information
Information/Informations
Informazioni/Informatie | B Bankomat
Cash machine/Distributeur de billets
Bancomat/Pinautomat | A Arzt
Physician/Médecin
Medico/Dokter | S Friseursalon
Hairdresser's/Salon de coiffure
Parrucchiere/Kapsalon | O Öffentliche Sauna
Public sauna/Sauna public
Sauna pubblica/Openbare sauna | S Start Langlaufloipe
Start cross-country ski trail/Départ piste pour ski de fond
Partenza pista da fondo/Start langlaufloipe | r rollstuhlganglich - WC eingeschränkt
wheelchair accessible - WC limited/accessible aux fauteuils roulants - WC limités
attrezzato per invalidi - WC limitato/geschikt voor rolstoelen - WC gedeeltelijk |
| A Ortsleitsystem
Traffic guidance system/Système de signalisation
Sistema die localizzazione/Verkeerssturingstelsysteem | B Briefkasten
Postbox/Bolte aux lettres
Cassetta postale/Briefvenbus | A Apotheke
Pharmacy/Pharmacie
Farmacia/Apotheek | S Souvenirs
Souvenirs/Souvenirs
Souvenirs/Souvenirs | P Physiotherapie
Physiotherapy/Physiothérapie
Fisioterapia/Fysiotherapie | H Hundekotbehälter
Dog poop container/Corbeilles de propreté canine
Contenitore per deiezioni canine/Hondenpoepcontainer | e eingeschränkt rollstuhlganglich
limited wheelchair accessibility/accessibilité limitée aux fauteuils roulants
attrezzato per invalidi limitato/gedeeltelijk geschikt voor rolstoelen |
| P Parkplatz
Car park/Parking
Parcheggio/Parkeerplaats | S Seilbahn
Cable car/Téléphérique
Teleferica/Kabelbaan | M Musikpavillon
Music pavilion/kiosque à musique
Padiglione per concerti/Muziekpaviljoen | T Tabaktrafik
Newsagent's/Bureau de tabac
Tabacchi/Tabakswinkel | B Billard
Billiard/Billard
Billardo/Biljart | W Freies WLAN
Free Wi-Fi/Wi-Fi gratuit
Wi-Fi gratuito/Gratis Wi-Fi | F Fitnesscenter
Fitness centre/Centre de fitness
Centro fitness/Fitnesscentrum |
| P Parkgarage
Garage/Parking couvert
Garage/Parkeergarage | S Schisshule
Ski school/Ecole de Ski
Scuola del pattino/Skischool | K Kulturhaus
Cultural centre/Maison culturelle
Centro culturale/Cultureel centrum | M Metzgerei/Feinkost/Delikatessen
Butcher's/line foods/deli/Charcuterie/Epicure line
Macelleria/Specialità gastronomiche/
Slagerij/Delicatessenwinkel | R Rodelbahn
Toboggan run/Piste de luge
Pista per slittini/Rodelbaan | E E-Tankstelle
Electric car charging station/Station service électrique
Stazione di servizio per auto elettriche/Oplaadpaal e-auto | |
| H Postbushaltestelle
Postbus stop/Arrêt d'autobus
Fermata autobus/Postbushalte | WC Öffentliches WC
Public toilet/Toilette publique
Toilette pubblica/Openbare wc | S Supermarkt
Supermarket/Supermarché
Supermercato/Supermarkt | S Sportgeschäft und/oder Verleih
Sports shop and/or rental/Magasin de sport et/ou prêt
Negozio di articoli sportivi et/o noleggio/Sportwinkel en/of verhuur | | | |



Infos direkt aufs Handy

JOIN THE SFL FAMILY



